

## **Mode d'emploi de votre lunch box**

La lunch box que nous vous remettons est composée de 5 éléments :

- un sac isotherme
- 1 boîte « chaud » identifiée par une pastille rouge
- 2 boîtes « froid » dont 1 compartimentée
- des couverts (une cuillère et une fourchette)

Lorsque vous préparez le repas de votre enfant, tous les aliments qui doivent être réchauffés sont à mettre dans la boîte « chaud ». Placez ensuite cette boîte tout en haut dans le sac isotherme.

Attention : seule cette boîte sera réchauffée, vous devez donc y mettre tous les aliments que vous souhaitez que votre enfant mange chaud. Merci de n'y mettre que des aliments à réchauffer car tous les aliments contenus dans cette boîte seront réchauffés.

Si le repas de votre enfant ne comporte pas d'aliments à consommer chaud, ne mettez pas cette boîte dans le sac isotherme.

Les aliments « froids » seront mis, à votre convenance, dans les deux autres boîtes, qui devront être placées au fond du sac.

Pour des raisons d'organisation et notamment de gestion de la place dans les réfrigérateurs, tout aliment qui ne sera pas placé dans l'une de ces 3 boîtes ne pourra pas être servi à votre enfant.

Cette lunch box vous est gracieusement fournie par le LIF. Merci d'en prendre le plus grand soin. En cas de casse ou de perte, une nouvelle lunch box vous sera facturée au prix d'achat.

=====  
=====

## **How to use your lunch box?**

The lunch box we are giving you is composed of 5 parts :

- 1 cooler bag
- 1 « hot » container, identified by a red tag
- 2 « cool » containers, one of which is separated into 3 parts
- crockery (1 spoon and 1 fork)

When you are preparing your child's meal, please place all the food that has to be eaten warm in the « hot » container. Then place this container at the top of the cooler bag.

Warning: only this container will be heated, thus you must put in it all the food you want your child to eat warm. Only put food that has to be reheated because this container will be heated as a whole.

If your child's meal does not include food that you wish to be eaten warm, don't put this container in the cooler bag.

The "cool" food can be put, as it suits you, in the two other containers, which will need to be placed at the bottom of the cooler bag.

For organizational reasons, especially concerning refrigerated storage, we will not be able to provide your child with any food that has not been placed in one of the 3 containers.

This lunch box is provided to you free of charge by the LIF. Thank you for taking extra care of it. In case of damage or loss, a replacement lunch box will be available, charged at cost price.

---

---

## **PENGGUNAAN LUNCH BOX**

Lunch Box yang kami berikan terdiri dari 5 bagian :

- 1 buah tas isothermik
- 1 kotak « panas » ditandai dengan gambar merah
- 2 kotak « dingin » , salah satu kotak ada pemisah
- Perlengkapan makan (1 sendok dan 1 garpu)

Ketika anda menyiapkan makanan anak anda : masukkanlah makanan yang perlu dipanaskan ke kotak panas. Kemudian letakkan kotak tersebut pada bagian paling atas di tas isothermik. Perhatian : Hanya kotak ini yang akan dipanaskan sehingga anda harus memasukkan hanya makanan yang akan dimakan anak anda dalam keadaan panas. Mohon hanya memasukkan makan yang dipanaskan karena semua makanan yang ada dalam kotak tersebut akan dipanaskan

Apabila makanan anak anda tidak perlu dipanaskan maka jangan meletakkan kotak panas dalam di tas isothermik.

Makanan dingin akan dimasukkan di dalam kedua kotak dingin, sesuai keinginan anda, dan harus ditempatkan pada bagian tas paling bawah.

Demi kelancaran pengaturan dan penempatan lunch box ke dalam lemari es, mohon semua makanan dimasukkan dalam kotak, jika tidak anak anda tidak akan bisa memakan makanan tersebut.

Lunch box ini diberikan oleh LIF secara cuma-cuma. Mohon menjaganya dengan baik. Apabila rusak atau hilang maka anda harus menggantikannya dengan biaya sendiri.